

PART I / PARTIE I

Volume XXX, No. 3 / Volume XXX, n° 3

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2009-03-30

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As custom adoption commissioners under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:

Commissaires à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :

KUDLAK, Emily	Ulukhaktok	A-070-2009	3 years/3 ans	2009-02-01
LENNIE, Lori Ann	Tulita	A-101-2009	3 years/3 ans	2009-02-10

As Deputy Director of Adoptions under the *Adoption Act*:

Directrice adjointe des adoptions en vertu de la *Loi sur l'adoption* :

WILLIAMS, Bethan Rose	Yellowknife	A-089-2009		2009-01-12
-----------------------	-------------	------------	--	------------

As a member representing the Deh Cho Region on the Board of Governors of Aurora College under the *Aurora College Act*:

Membre représentant la région du Deh Cho au Conseil des gouverneurs du Collège Aurora en vertu de la *Loi sur le collègue Aurora* :

MCKEE, John	Fort Liard	A-088-2009	3 years/3 ans	2009-02-13
-------------	------------	------------	---------------	------------

As a probation officer under the *Corrections Act*:

Agente de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :

HUISMANS, Jana	Inuvik	A-081-2009		2009-01-01
----------------	--------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a member of the Registration Committee under the *Dental Profession Act*:
Membre du comité d'inscription en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :**

TENNANT, Dr. James	Hay River	A-071-2009	2 years/2 ans	2009-02-06
--------------------	-----------	------------	---------------	------------

**As deputy Registrar of Disease Registries under the *Disease Registries Act*:
Registraire adjointe des registres des maladies en vertu de la *Loi sur les registres des maladies* :**

ORLAW, Dr. Cindy	Yellowknife	A-090-2009		2009-03-06
------------------	-------------	------------	--	------------

**As acting Fire Marshal under the *Fire Prevention Act*:
Commissaire aux incendies par intérim en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :**

REIMER, William	Fort Smith	A-080-2009	from/de 2009-02-26 to/à 2009-03-02	2009-02-26
-----------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As inspectors and auditors under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:
Inspectrices et vérificatrices en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

BERGEN, Anna	Yellowknife	A-093-2009		2009-03-02
ORLAW, Dr. Cindy	Yellowknife	A-094-2009	3 years/ 3 ans	2009-03-06

**As deputy clerks of the Supreme Court of the Northwest Territories under the *Judicature Act*:
Greffiers adjoints de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

GORDON, Miriam Aba	Yellowknife	A-058-2009		2009-02-18
PRINZ, Marcus Philip	Yellowknife	A-077-2009		2009-02-24
PRINZ, Markus Philipp	Yellowknife	A-095-2009		2009-02-24

**As Deputy Registrars of the Court of Appeal under the *Judicature Act*:
Registraires adjoints de la Cour d'appel en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

GORDON, Miriam Aba	Yellowknife	A-059-2009		2009-02-18
PRINZ, Marcus Philip	Yellowknife	A-078-2009		2009-02-24
PRINZ, Markus Philipp	Yellowknife	A-096-2009		2009-02-24

**As deputy sheriffs under the *Judicature Act*:
Shérifs adjoints en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

GIBEAU, Curtis Michael	Yellowknife	A-097-2009		2009-03-04
GORDON, Miriam Aba	Yellowknife	A-074-2009		2009-02-24
PRINZ, Marcus Philip	Yellowknife	A-075-2009		2009-02-24
PRINZ, Markus Philipp	Yellowknife	A-098-2009		2009-02-24
STRYDE, Paul Harvey	Yellowknife	A-076-2009		2009-02-24

**As a member of the Legal Services Board of the Northwest Territories under the *Legal Services Act*:
Membre de la Commission des services juridiques en vertu de la *Loi sur les services juridiques* :**

SEBERT, Louis	Fort Smith	A-091-2009	3 years/3 ans	2009-03-05
---------------	------------	------------	---------------	------------

**As a member of the Medical Registration Committee under the *Medical Profession Act*:
Membre du comité d'inscription des médecins en vertu de la *Loi sur les médecins* :**

MATTAS, Dr. Shawn	Yellowknife	A-099-2009	2 years/2 ans	2009-01-10
-------------------	-------------	------------	---------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As President of the Board of Inquiry under the *Medical Profession Act*:
Président du comité d'enquête en vertu de la *Loi sur les médecins* :**

ATKINSON, Martin	Calgary, AB	A-057-2009	2 years/2 ans	2008-12-18
------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As chairperson of the Fort Simpson Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Présidente de l'Office d'habitation de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

BROWNING, Cynthia Celine	Fort Simpson	A-072-2009	from/de 2008-12-31 to/à 2009-12-30	2008-12-31
--------------------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

**As vice-chairperson of the Fort Simpson Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Vice-présidente de l'Office d'habitation de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

TSETSO, Dora J.	Fort Simpson	A-073-2009	from/de 2008-12-31 to/à 2009-12-30	2008-12-31
-----------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

**As deputy Chief Medical Health Officer for the Northwest Territories under the *Public Health Act*:
Médecin-hygiéniste en chef adjointe pour les Territoires en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

ORLAW, Dr. Cindy	Yellowknife	A-092-2009		2009-03-06
------------------	-------------	------------	--	------------

**As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:
Agentes du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

ETCHINELLE, Rosa	Tulita	A-082-2009		2009-02-20
ETCHINELLE, Rosa	Tulita	A-084-2009		2009-02-20
ROGERS, Merlyn	Inuvik	A-083-2009		2009-02-20

**As acting Registrar of Regulations under the *Statutory Instruments Act*:
Registraire des règlements par intérim en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* :**

RENNIE, Ian	Yellowknife	A-102-2009	from/de 2009-03-13 to/à 2009-03-30	2009-03-13
-------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As deputy clerks of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:
Greffiers adjoints de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

GORDON, Miriam Aba	Yellowknife	A-060-2009		2009-02-18
PRINZ, Marcus Philip	Yellowknife	A-079-2009		2009-02-24
PRINZ, Markus Philipp	Yellowknife	A-087-2009		2009-02-24

As members of the Fort Good Hope Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):

Membres du comité de justice pour la jeunesse de Fort Good Hope en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :

BARNABY, Florence	K'ásho Got'iné	A-061-2009	3 years/3 ans	2009-02-18
BOURASSA, Heather Grace	K'ásho Got'iné	A-062-2009	3 years/3 ans	2009-02-18
BOURASSA, Robert John Charles	K'ásho Got'iné	A-063-2009	3 years/3 ans	2009-02-18
LOUISON, John Edward	K'ásho Got'iné	A-064-2009	3 years/3 ans	2009-02-18
MANUEL, Thomas Sr.	K'ásho Got'iné	A-065-2009	3 years/3 ans	2009-02-18
MCNEELY, Alphonsine	K'ásho Got'iné	A-066-2009	3 years/3 ans	2009-02-18
MCNEELY, Rose Noelle	K'ásho Got'iné	A-067-2009	3 years/3 ans	2009-02-18

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As a member of the Fort Simpson Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):

Membre du comité de justice pour la jeunesse de Fort Simpson en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :

ELLIS, Lance	Fort Simpson	A-068-2009	3 years/3 ans	2009-02-18
--------------	--------------	------------	---------------	------------

As a member of the Norman Wells Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):

Membre du comité de justice pour la jeunesse de Norman Wells en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :

GREEK, Robert	Norman Wells	A-069-2009	3 years/3 ans	2009-02-18
---------------	--------------	------------	---------------	------------

As youth workers under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):

Délégués à la jeunesse en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :

AREY, Beverly	Inuvik	A-085-2009		2009-01-01
HASTIE, Larry	Inuvik	A-086-2009		2009-01-01
HUISMANS, Jana	Inuvik	A-100-2009		2009-01-15

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**ADOPTION ACT - Deputy Director of Adoptions
LOI SUR L'ADOPTION - directeur adjoint des adoptions**

HOPKINS, Robert	AR-036-2009	2009-01-10	A-459-2005
-----------------	-------------	------------	------------

**AURORA COLLEGE ACT - the South Slave representative of the Board of Governors of Aurora College
LOI SUR LE COLLÈGE AURORA - représentante du South Slave au Conseil des gouverneurs du Collège Aurora**

WENINGER, Josie	AR-025-2009	2009-04-30	A-233-2006
-----------------	-------------	------------	------------

**HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - inspector and auditor
LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - inspectrice et vérificatrice**

MATESIC, Tracy	AR-037-2009	2009-03-02	A-264-2008
----------------	-------------	------------	------------

**HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Beaufort-Delta Health and Social Services Authority
LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Beaufort-Delta**

ELDRIDGE, Joanne	AR-027-2009	2009-02-24	A-016-2008
------------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

JUDICATURE ACT - deputy clerks of the Supreme Court of the Northwest Territories**LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE - greffiers adjoints de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest**

BURT, Anne Marion	AR-038-2009	2009-02-24	A-285-2004
KRYSKO, Lore-Ann	AR-039-2009	2009-02-24	A-830-2002
MOSHENKO, Darcy Allen	AR-040-2009	2009-02-24	A-126-2004
PRINZ, Marcus Philip	AR-041-2009	2009-02-24	A-077-2009
RENTMEISTER, Tyler Joseph	AR-042-2009	2009-02-24	A-165-2008
ROMANKO, Chad	AR-043-2009	2009-02-24	A-108-2007

JUDICATURE ACT - Deputy Registrars of the Court of Appeal**LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE - registraires adjoints de la Cour d'appel**

BURT, Anne Marion	AR-044-2009	2009-02-24	A-457-2005
MOSHENKO, Darcy Allen	AR-045-2009	2009-02-24	A-129-2004
PRINZ, Marcus Philip	AR-046-2009	2009-02-24	A-078-2009

JUDICATURE ACT - deputy sheriffs**LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE - shérifs adjoints**

BRAN, Derek Barry Franklin	AR-047-2009	2009-02-24	A-365-2007
COLWELL, Ralph George	AR-048-2009	2009-02-24	A-374-2005
COMEAU, Kenneth Peter Ronald	AR-049-2009	2009-02-24	A-375-2005
HARTWICK, Sandra Lee	AR-050-2009	2009-02-24	A-376-2005
KRYSKO, Lore-Ann	AR-051-2009	2009-02-24	A-832-2002
PRINZ, Marcus Philip	AR-052-2009	2009-02-24	A-075-2009
RENTMEISTER, Tyler Joseph	AR-053-2009	2009-02-24	A-166-2008

MARRIAGE ACT - issuers of marriage licences**LOI SUR LE MARIAGE - délivreurs de licences de mariage**

KIEKEN, Eric Paul Raymund	AR-023-2009	2009-02-09	NS-783-89
LARSSON, Tania Rose	AR-024-2009	2009-01-06	A-205-2008

SOCIAL ASSISTANCE ACT - Social Welfare Officers for the Northwest Territories**LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - agentes du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest**

ETCHINELLE, Rosa	AR-035-2009	2009-02-20	A-082-2009
MCDONALD, Kristin	AR-026-2009	2009-02-13	A-355-2005

TERRITORIAL COURT ACT - deputy clerks of the Territorial Court**LOI SUR LA COUR TERRITORIALE - greffiers adjoints de la Cour territoriale**

KRYSKO, Lore-Ann	AR-028-2009	2009-02-24	A-848-2002
MCLEOD, Lee Anne	AR-029-2009	2009-02-24	A-327-95
MOSHENKO, Darcy Allen	AR-030-2009	2009-02-24	A-135-2004
PRINZ, Marcus Philip	AR-031-2009	2009-02-24	A-079-2009
RENTMEISTER, Tyler Joseph	AR-032-2009	2009-02-24	A-163-2008
ROMANKO, Chad	AR-033-2009	2009-02-24	A-111-2007
TETLICH, Annabelle	AR-034-2009	2009-02-24	A-031-2008

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
UPUN-LGL LIMITED	C 6115	P. O. Box 1235, 38 Tuma Drive Inuvik NT X0E 0T0	2009-02-04
POUND 4 POUND LTD.	C 6116	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2009-02-11
JDH ENTERPRISES LTD.	C 6117	Box 1283 32 Poppy Crescent Fort Smith NT X0E 0P0	2009-02-11
6118 N.W.T. LIMITED	C 6118	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2009-02-16
6119 NWT LIMITED	C 6119	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2009-02-17
COTVA PAINTING LTD.	C 6120	Box 2843, #1 Hudson House Yellowknife NT X1A 2R2	2009-02-17
6121 N.W.T. LIMITED	C 6121	Suite 5 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2009-02-19
EAGLE 88 ENTERPRISES LTD.	C 6122	Suite 5 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2009-02-19
6123 N.W.T. LIMITED	C 6123	802, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2009-02-19
6124 N.W.T. LTD.	C 6124	P.O. Box 2910 5107-53rd Street, Yellowknife NT X1A 2R2	2009-02-26

NOTICE OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATION [subsection 13(4)]:**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES****[paragraphe 13(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
PAPA JIM'S PIZZA INC.	C 5809	PAPA JIM'S ROADHOUSE INC.	2009-02-13

NOTICE OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATION [subsection 212(5)]:**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
FEJ SALES INC.	C 4504	2009-02-25

NOTICE OF CONTINUANCE OF TERRITORIAL COMPANY (section 276):**AVIS DE PROROGATION DE COMPAGNIES TERRITORIALES (article 276) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Continuance/ Date de la prorogation
KENASTON SELF STORAGE INC.	C 5471	2009-02-10

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
LOGISTEX INDUSTRIES CANADA LIMITED	ET 9656	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2009-02-04
142620 ALBERTA LTD.	ET 9657	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2009-02-04
ENTREC TRANSPORTATION SERVICES LTD.	ET 9658	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2009-02-04
TRAFIGURA MARKETING LTD.	ET 9667	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2009-02-16

TRAFIGURA CALGARY LTD.	ET 9668	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2009-02-16
IBM CANADA LIMITED / IBM CANADA LIMITÉE	ET 9669	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2009-02-17
CONSOLIDATED CREDIT COUNSELING SERVICES OF CANADA, INC.	ET 9670	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2009-02-17
MERC INTERNATIONAL MINERALS INC.	ET 9671	101-487 Range Lake Road, Yellowknife NT X1A 3R9	Ontario	2009-02-18
NORTH AMERICA CONSTRUCTION (1993) LTD.	ET 9672	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2009-02-18
BRADEN-BURRY EXPEDITING LTD.	ET 9673	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2009-02-18
MDL DIAMONDS (CANADA) INC.	ET 9676	Suite 802, Northwest Tower 5201-50th Avenue, Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	2009-02-19
TCF COMMERCIAL FINANCE CANADA, INC. / FINANCEMENT COMMERCIAL TCF CANADA, INC.	ET 9677	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2009-02-19
GENERAL ELECTRIC CANADA INTERNATIONAL INC.	ET 9678	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2009-02-19
VALARD CONSTRUCTION 2008 LTD.	ET 9679	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Alberta	2009-02-23
ENVENTURE GLOBAL TECHNOLOGY CANADA LIMITED	ET 9680	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2009-02-23

THE WOOD'S HOMES FOUNDATION	ET 9682	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2009-02-24
MONDIAL AVIATION CORP.	ET 9683	P.O. Box 20027, 14 Cassidy Point, Yellowknife NT X1A 3X8	Canada	2009-02-25
WORLD FINANCIAL GROUP INSURANCE AGENCY OF CANADA INC. / AGENCE D'ASSURANCE GROUPE FINANCIER MONDIAL DU CANADA INC.	ET 9684	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2009-02-25

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
THE BUSINESS DEPOT LTD.	ET 9350	STAPLES CANADA INC.	2008-12-17
ZINFEX CANADA INC.	ET 9162	OZ MINERALS CANADA RESOURCES INC.	2008-12-18
RICK HANSEN MAN IN MOTION FOUNDATION	ET 9003	RICK HANSEN FOUNDATION	2009-01-23
UBS GLOBAL ASSET MANAGEMENT (CANADA) CO.	ET 7550	USB GLOBAL ASSET MANAGEMENT (CANADA) INC.	2009-02-04
YUM! BRANDS CANADA MANAGEMENT HOLDING, INC.	ET 7047	YUM! BRANDS CANADA MANAGEMENT HOLDING COMPANY	2008-07-28
SUPERIOR PLUS ADMINISTRATION INC.	ET 9663	SUPERIOR GENERAL PARTNER INC.	2009-01-01
EARTH TECH (CANADA) INC.	ET 7490	ETC EARTH TECH (CANADA) INC.	2008-12-18
RICE FINANCIAL GROUP INC.	ET 9508	MGI FINANCIAL INC.	2008-12-05

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
TECK COMINCO METALS LTD.	ET 9655	TECK COMINCO METALS LTD. ; TCL MEXICO HOLDINGS LTD.	2009-01-01
NORTHWESTEL WIRELESS INC.	ET 9659	NORTHWESTEL WIRELESS INC. ; NORTHWESTEL MOBILITY INC.	2009-01-01
NORTHWESTEL CABLE INC.	ET 9660	NORTHWESTEL CABLE INC. ; NORTHWESTEL WIRELESS INC. ; AND FORT NELSON CABLE-VISION LTD.	2009-01-01
NORTHWESTEL INC. / NOROUSTEL INC.	ET 9661	NORTHWESTEL INC. ; NORTHWESTEL CABLE INC.	2009-01-01
HOWSON TATTERSALL INVESTMENT COUNSEL LIMITED / LES CONSEILLERS EN PLACEMENT HOWSON TATTERSALL LIMITÉE	ET 9662	HOWSON TATTERSALL PRIVATE ASSET MANAGEMENT INC. ; HOWSON TATTERSALL INVESTMENT COUNSEL LIMITED	2009-01-01
SUPERIOR PLUS ADMINISTRATION INC.	ET 9663	SUPERIOR PLUS ADMINISTRATION INC. ; SUPERIOR PLUS INC.	2009-01-01
AECOM CANADA LTD.	ET 9664	AECOM CANADA LTD. ; UMA GROUP LTD. ; UMA ENGINEERING LTD. ; G.L.A.L. HOLDINGS LIMITED ; GARTNER LEE LIMITED ; GARTNER LEE INTERNATIONAL INC. ; ACL ENVIRONMENTAL STRATEGIES LIMITED ; 0840294 B.C. LTD. ; 0840290 B.C. LTD. ; 0840291 B.C. LTD. ; TSH ACQUISITION COMPANY LTD. ; TOTTEN SIMS HUBICKI ASSOCIATES COMPANY (1997) LIMITED ; TOTTEN SIMS HUBICKI ASSOCIATES (1997) LIMITED ; SYNECTICS TRANSPORTATION CONSULTANTS INC. ; MARK F. PINET & ASSOCIATES LIMITED ;	2009-01-03

		TSH ASSOCIATES AND CONSULTANTS LTD.; 0840302 B.C. LTD.; ETC EARTH TECH (CANADA) INC.; 0840293 B.C. LTD.; PROCTOR & REDFERN INTERNATIONAL LIMITED; 0840289 B.C. LTD.	
LEHIGH HANSON MATERIALS LIMITED	ET 9665	LEHIGH CEMENT LIMITED; BRITISH COLUMBIA CEMENT COMPANY LIMITED; CONAGG QUARRIES LIMITED; CONSOLIDATED CONCRETE LIMITED; CONSTRUCTION AGGREGATES LTD.; DUNSMUIR QUARRIES LTD.; HYDROPIPE SYSTEMS LIMITED; INLAND AGGREGATES LIMITED; INLAND CONCRETE LIMITED; INLAND CONSTRUCTION LIMITED; INLAND PIPE LIMITED; LEHIGH INLAND CEMENT LIMITED; LEHIGH NORTHWEST CEMENT LIMITED; LEHIGH NORTHWEST MATERIALS LIMITED; MONTEITH BAY RESOURCES LTD.; OCEAN CONCRETE LIMITED; OCEAN CONSTRUCTION SUPPLIES LIMITED; POZZOLANIC INTERNATIONAL LIMITED; ROYAL BAY DEVELOPMENT LIMITED; SASKATCHEWAN CEMENT COMPANY LIMITED; SEHELTT AGGREGATES LTD.; STANDARD GENERAL CONSTRUCTION (B.C.) LTD.; STEELHEAD AGGREGATES LTD.; STEL-MARR CONCRETE LTD.; VICTORIA MATERIALS DEPOT LIMITED	2009-01-01
PROQUEST INFORAMTION ACCESS ULC	ET 9674	PROQUEST INTERNATIONAL ACCESS ULC; MEDIASEEK TECHNOLOGIES INC.	2009-01-01
FNX MINING COMPANY INC.	ET 9675	FNX MINING COMPANY INC.; AURORA PLATINUM CORP.	2009-01-01
PCO SERVICES CORPORATION	ET 9681	PCO SERVICES CORPORATION; 3230912 NOVA SCOTIA LIMITED	2009-01-01

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)]:

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
BEACON SECURITIES LIMITED	ET 9258	2009-02-04
MEDALLION WINE INC.	ET 6795	2009-02-04
FIRST CANADIAN CREDCO, INC.	ET 8070	2009-02-18
RHONDA CORPORATION	ET 5021	2009-02-19
INTERNATIONAL SAMUEL EXPLORATION CORP.	ET 7603	2009-02-24

SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS

NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)]:

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
YELLOWKNIFE LOG SCHOOLHOUSE SOCIETY	SOC 1750	Yellowknife	2009-02-09
HAY RIVER MOTORCYCLE CLUB	SOC 1751	Yellowknife	2009-02-20
KA'A'GEE TU COMMUNITY IMPROVEMENT SOCIETY	SOC 1752	Kakisa Lake	2009-02-20
YK 75-HOMECOMING COMMITTEE	SOC 1753	Yellowknife	2009-02-20
KATLODEH COMMUNITY IMPROVEMENT SOCIETY	SOC 1755	Hay River	2009-02-26
POLAR POND HOCKEY ASSOCIATION	SOC 1756	Hay River	2009-02-26

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a) QAQQASIQ, Geela (R) Yellowknife

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a) MARTIN, Cheryl M. (R) Yellowknife
b) SQUIRES, Patricia B. (R) Yellowknife
c) ZOE, Shauna Behchok̄

CHANGE OF NAME ACT

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act:

FORMER SURNAME/GIVEN NAMES	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)	COMMUNITY OF RESIDENCE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy)
Laferty/Maurice Ernest	10-08-1943	Behchok̄	Lafferty/Maurice Ernest	09-02-2009
Brunner/Kira Jane	24-12-1987	Fort Smith	McLaren/Kira Jane	17-02-2009
Brunner-McLaren/Tristan John Stanton	25-01-2006	Fort Smith	McLaren/Tristan John	17-02-2009
Brunner/Tyrell Shawn Garrison	24-02-2007	Fort Smith	McLaren/Tyrell Shawn	17-02-2009
Zoe/Theresa Madelaine	26-05-1994	Behchok̄	Weyallon Zoe/Teresa Madelaine	17-02-2009
Baumgarten/Benjamin August	01-09-1978	Yellowknife	Grymaloski/Benjamin August	20-02-2009
Sanderson/Joseph Maclean	15-11-1934	Fort Providence	Sanderson/Max	24-02-2009
Cadieux/Florence Aline Vivianne	20-04-1942	Enterprise	Cadieux/Vivianne Florence Aline	24-02-2009

LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

ANCIEN NOM DE FAMILLE/ ANCIENS PRÉNOMS	DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Laferty/Maurice Ernest	10-08-1943	Behchokò	Lafferty/Maurice Ernest	09-02-2009
Brunner/Kira Jane	24-12-1987	Fort Smith	McLaren/Kira Jane	17-02-2009
Brunner-McLaren/Tristan John Stanton	25-01-2006	Fort Smith	McLaren/Tristan John	17-02-2009
Brunner/Tyrell Shawn Garrison	24-02-2007	Fort Smith	McLaren/Tyrell Shawn	17-02-2009
Zoe/Theresa Madelaine	26-05-1994	Behchokò	Weyallon Zoe/Teresa Madelaine	17-02-2009
Baumgarten/Benjamin August	01-09-1978	Yellowknife	Grymaloski/Benjamin August	20-02-2009
Sanderson/Joseph Maclean	15-11-1934	Fort Providence	Sanderson/Max	24-02-2009
Cadieux/Florence Aline Vivianne	20-04-1942	Enterprise	Cadieux/Vivianne Florence Aline	24-02-2009

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2009©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2009©
